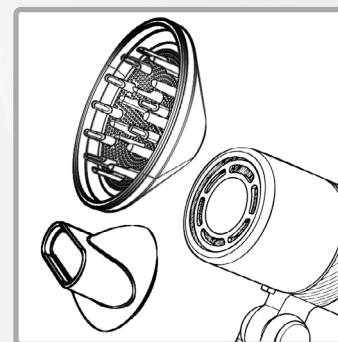
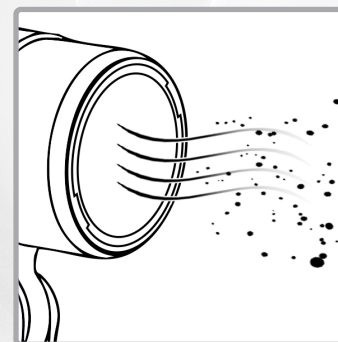


**5** YEARS  
GUARANTEE



A fúvóka felhelyezése és  
hőmérséklet kiválasztása:  
7. oldal



A készülék tisztítása, a por  
kifúvatása:  
8. oldal

# Üdvözljük



**Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati utasításban szereplő összes információt. A használati utasítást gondosan őrizze meg, és adja át a következő felhasználóknak. A készüléket csak a rendeltetésszerűen, a használati utasításnak megfelelően szabad használni. Vegye figyelembe a biztonsági utasításokat. A készüléket leginkább FI-biztosítékkal (max. 30 mA) működtesse.**



A biztonságra és az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó európai irányelvekkel összhangban. Fenntartjuk a formatervezés, a felszereltség és a műszaki adatok változtatásának, valamint az esetleges tévedések jogát.



**Pótalkatrész-bolt és kiegészítők**

<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

# Tartalomjegyzék

**Biztonsági utasítások** 4

**Műszaki adatok** 5

**A készülék áttekintése** 6

**Alkalmazás** 7

**Tisztítás** 8

**Problémák és okok** 9

**Felhasználói információk** 10

# Biztonsági utasítások

- Olvassa el az összes biztonsági utasítást, tartsa be a használati utasítást, őrizze meg és adja át a következő felhasználónak.
- 8 év feletti gyermekek és fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeikben korlátozott, tapasztalatlan és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják a készüléket, ha biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát, és megértették a vele járó veszélyeket. A tisztítási és karbantartási munkákat gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Nem háztartási hulladék. A készüléket a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha a készüléket nem rendeltetésszerűen használják, helytelenül kezelik vagy nem szakszerűen javítják, a keletkező károkért nem vállalunk felelősséget. Ebben az esetben a jótállási igény érvényét veszti.
- Minden használat előtt ellenőrizze a készüléket, a hálózati kábelt és a hosszabbító kábelt, hogy nincs-e rajtuk sérülés. Soha ne használjon sérült készüléket (beleértve a hálózati kábelt) – javíttassa meg vagy cseréltesse ki a gyártóval, annak szervizével vagy képzett szakemberekkel. Soha ne nyissa ki a készüléket – sérülésveszély!
- Ne dugja ujjait vagy tárgyakat a készülék nyílásaiba. Ne takarja le a készülék nyílásait.
- Kerülje a készülék használatát gyúlékony gőzök közelében.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és a hálózati kábelt tartsa távol 8 év alatti gyermekektől. A készüléket működés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok (pl. fóliatasakok) ne kerüljenek gyermekek kezébe.
- Hálózati csatlakozás: A feszültségnek meg kell felelnie a készülék típustábláján feltüntetett adatoknak.
- Soha ne hordozza/húzza a készüléket a hálózati kábelen. Ne hajtja meg, ne szorítsa be és ne húzza éles élek felett a hálózati kábelt. A kábel törése rövidzárlatot okozhat!
-  Soha ne használja víz közelében (kád, mosdó stb.). Ne tegye ki esőnek/nedvességnek. A készüléket csak száraz kézzel használja! Ha a készülék vízbe esik, a következő használat előtt szakemberrel ellenőriztesse.
- A készüléket/csatlakozó kábelt soha ne helyezze/tegye forró felületekre (főzőlap) és ne hozza nyílt tűz közelébe. Ne tegye ki a készüléket erős hőnek (fűtőforrások, fűtőtestek, napfény). Égő készülékeket csak tűzoltó takaróval oltson el.
- Soha ne húzza ki a dugót a hálózati kábelen / nedves kézzel. Húzza ki a hálózati dugót, ha a használat során zavarok lépnek fel, feltöltés, tisztítás, áthelyezés előtt vagy használat után. A dugónak mindig elérhetőnek kell lennie.
- Kapcsolja ki a nem használt/felügyelet nélküli készülékeket, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Ne tekerje a hálózati kábelt a készülék köré.
- A készüléket csak sík, stabil, száraz alátételre helyezze. Soha ne rögzítse a falhoz/mennyezethez.
- A készülék háztartási, azaz nem ipari célra készült.
- A készüléket ne működtesse / csatlakoztassa időzítővel vagy távirányítóval.
- Biztonsági okokból ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a gyártó nem ajánl/nem forgalmaz.



**II. érintésvédelmi osztály (kettős szigetelés):** Ez a készülék megfelel a II. érintésvédelmi osztálynak (kettős szigetelés). Nincs szükség védővezetőre/védőérintkezős csatlakozásra.

# Műszaki adatok

**Cikksz. 1066.47, cikksz. 1066.87**

**100–240 V  
50 / 60 Hz**

Bemeneti feszültség

**3**

Fűtőfokozatok

**kb. 2 m**

Kábelhossz

**II**

Védelmi osztály

**2**

Fűvőfokozatok

## Teljesítményfelvétel

**900–1000 W**

Bekapcsolt állapotban

**0,5 W**

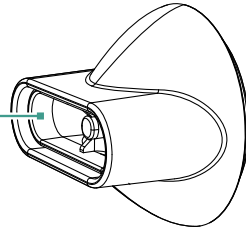
Kikapcsolt állapotban

**-**

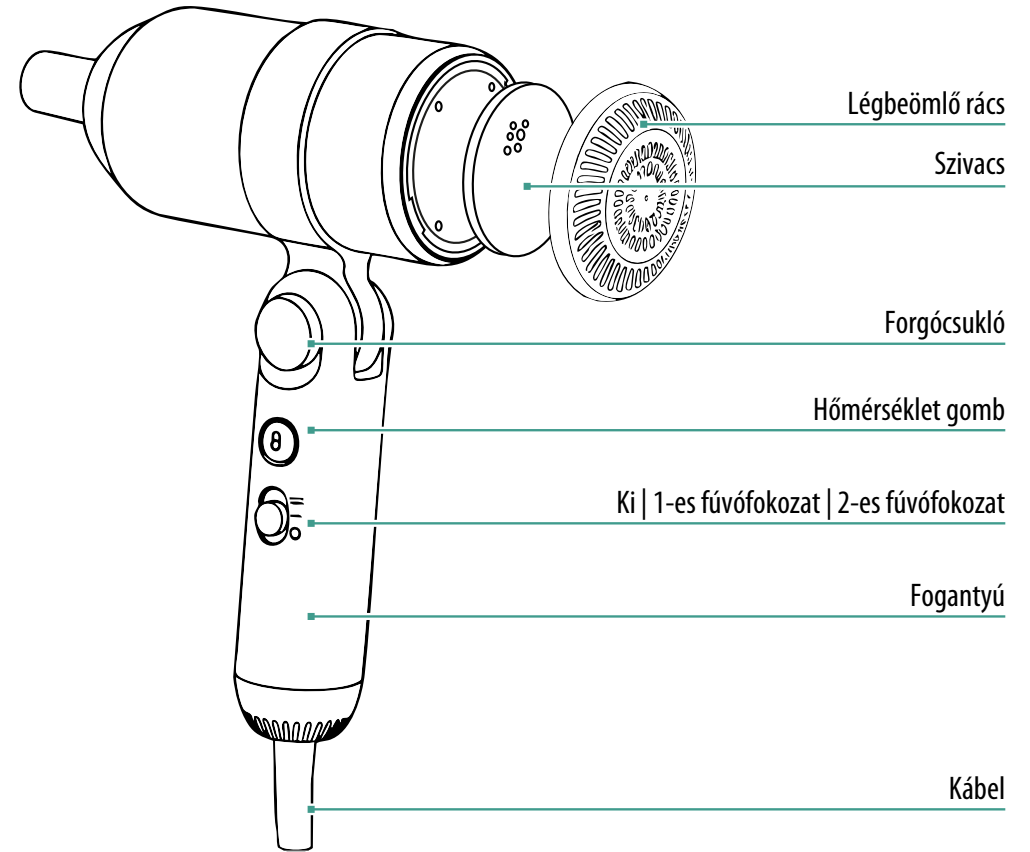
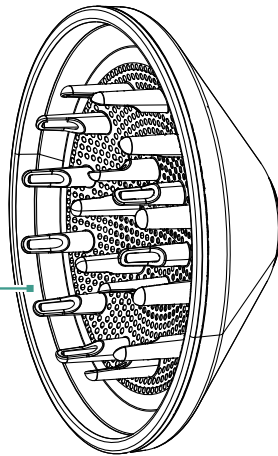
Kikapcsolt/készletli  
üzemmód aktiválása  
ennyi idő után...

# A készülék áttekintése

Szűkítő fúvóka



Diffúzor 1066.87



Légbeömlő rács

Szivacs

Forgócsukló

Hőmérséklet gomb

Ki | 1-es fúvófokozat | 2-es fúvófokozat

Fogantyú

Kábel



# Alkalmazás

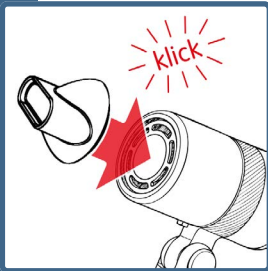


Először olvassa el a biztonsági tudnivalókat!



Soha ne használja a készüléket fürdőkád vagy más, vízzel töltött tartály közelében, és ne kezelje vizes vagy nedves kézzel.

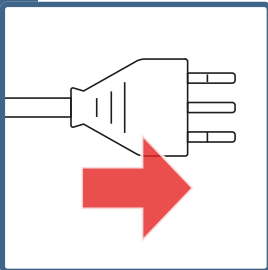
## 1. A fúvóka kiválasztása



**Szűkítő fúvóka:** simára szárításhoz, formázáshoz és gyors szárításhoz.

**Diffúzor:** fürtök szárításához, nagyobb volumennel és kevesebb kiálló hajszállal.

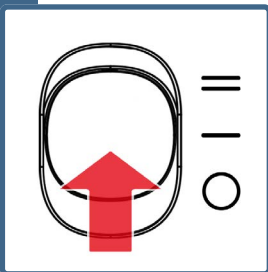
## 2. Csatlakoztatás



Dugja be a hálózati csatlakozót.

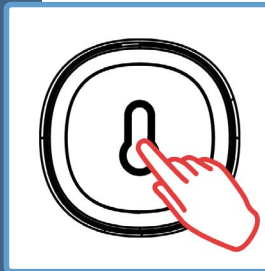
! A hálózati feszültségnek meg kell felelnie a típustáblán feltüntetett adatoknak.

## 3. Bekapcsolás



A hajszárító bekapcsolásához tolja a BE/KI gombot I vagy II állásba.

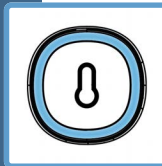
## 4. A hőmérséklet beállítása



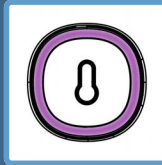
Nyomja meg többször a gombot a hőmérséklet-fokozatok közötti átváltáshoz.



Soha ne kapcsolja be a készüléket légbeömlő rács nélkül. Ne használjon hajspray-t, miközben a készülék működik. FIGYELEM: Égési sérülés veszélye! A fúvókák felforrósodnak. Ha a készülék túlságosan felforrósodik, automatikusan kikapcsol. Miután a készülék teljesen lehűlt, kézzel újra bekapcsolható.



A LED kéken világít: Hideg légáram



Váltakozó színek: Hőmérséklet váltakozása 5 másodperces időközönként (hideg – langyos – forró)

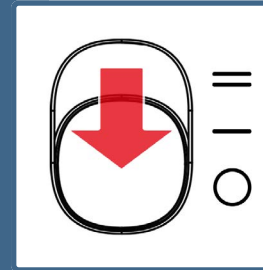


A LED lilán világít: Langyos légáram



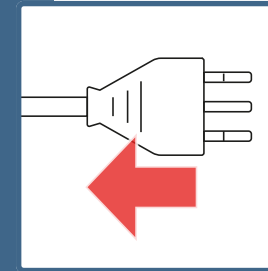
A LED rózsaszínűen világít: Forró légáram

## 5. Kikapcsolás



A hajszárító kikapcsolásához tolja a BE/KI gombot 0 állásba.

## 6. Húzza ki a dugót



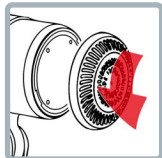
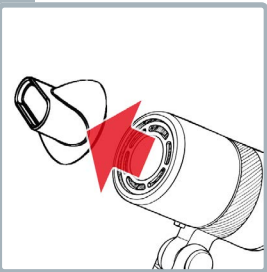
Húzza ki a hálózati csatlakozót.

! Hagyja a készüléket teljesen kihűlni.

# Tisztítás

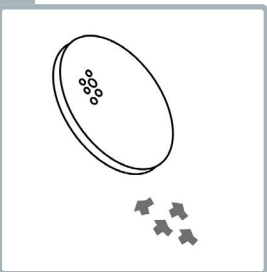
**i** Szükség szerint, vagy amint a készülék porral vagy hajjal telítődik.

## 1. Fúvóka eltávolítása



Távolítsa el a szűkítő fúvókát/diffúzort, a szivacsot és a légbeömlő rácsot.

## 2. A szivacs tisztítása

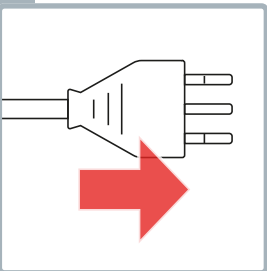


Ütögetéssel tisztítsa meg a szivacsot a portól.

! A szivacs nem lehet vizes!

**i** A szivacs védi a motort a portól.

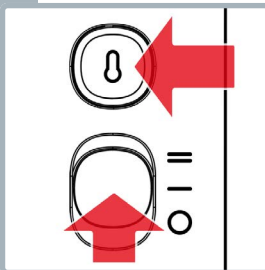
## 3. Csatlakoztatás



Dugja be a hálózati csatlakozót.

! A hálózati feszültségnek meg kell felelnie a típustáblán feltüntetett adatoknak.

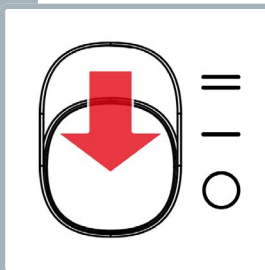
## 4. A légáram megfordítása



Tartsa lenyomva a hőmérséklet-nyomógombot, és egyidejűleg kapcsolja be a készüléket

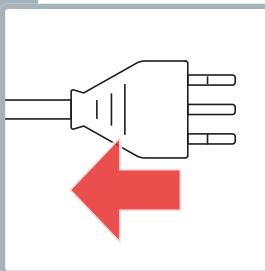
**i** Fordított légáramnál a készülék kifújja a szennyeződést. A készülék 10 másodperc után automatikusan újra kikapcsolja az üzemmódot.

## 5. Kikapcsolás



A hajszáritó kikapcsolásához tolja a BE/KI gombot 0 állásba.

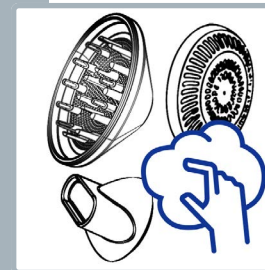
## 6. Húzza ki a dugót



Húzza ki a hálózati csatlakozót.

! Hagyja a készüléket teljesen kihűlni.

## 7. Az alkatrészek letörlése



Nedves törlőkendővel törölje le egyenként az alkatrészeket (fúvókákat és szűrőket), és távolítsa el róluk a haját és a port

# Problémák és okok

Probléma/ok	Megoldás
Rideg haj	Túl magas hőmérsékleten szárította a haját? Állítson be alacsonyabb hőmérsékletet.
A frizura nem tartós	Forró levegővel formázza a haját, majd hideg levegővel fixálja.
Fényét vesztett haj	Nem használt hideg levegőt a formázás után? Szárítsa hideg levegővel a haját.
A készülék nem működik	Be van kapcsolva a készülék? Be van dugva a kábel? Van áram a csatlakozóaljzatban? Túlmelegedett a készülék?
A készülékből égett szag érezhető	Hajat vagy port szívott be a készülék? Tisztítsa meg a készüléket, lásd 8. oldal.
A készülék hirtelen kikapcsol	Túlmelegedett a készülék? Kapcsolja ki a készüléket 5 percre, és hagyja lehűlni.
Alacsony légáram	Eltömődött a légbeömlő rács? Tisztítsa meg a készüléket és a szivacsot, lásd 8. oldal.

# Felhasználói információk



Ezen eszközre 5 év garanciát vállalunk a vásárlás napjától számítva. A garancia az eszköz anyag- vagy gyártási hibáinak javítását vagy cseréjét fedezi. Új készülékre való cserére vagy a vásárlási ár visszatérítésére nincs lehetőség. A garancia nem terjed ki a normál kopásra, ipari használatra, az eredeti állapot megváltoztatására, tisztítási munkákra, a vásárló vagy harmadik személyek által okozott nem megfelelő kezelésre vagy sérülésre, külső körülményekből eredő vagy az akkumulátorok által okozott károkra. A garancia feltétele, hogy a hibás készüléket a vásárló költségére beküldjék az értékesítési hely által keltezett és aláírt garanciakérdőívvel vagy a vásárlási bizonylattal együtt.



## Hulladékkezelés/környezetvédelem

Ezt a készüléket soha ne dobja a háztartási hulladékba, hanem a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Kizárólag a település hivatalos gyűjtőhelyeit vegye igénybe. Az ellenőrizetlenül ártalmatlanított készülékekből káros anyagok szivároghatnak ki, amelyek megmérgezhetik az élelmiszerláncot, a növény- és állatvilágot. Az értékesítési hely köteles visszavenni a régi készülékeket. A leselejtezett készülékeket azonnal tegye használhatatlanná. Húzza ki a hálózati csatlakozót és vágja el a hálózati kábelt.

## Forgalmazás

**CH** Trisa Electronics AG  
Kantonsstrasse 121  
CH-6234 Triengen  
info@trisaelectronics.ch  
+41 41 933 00 30

**DE** Ernst Lorch KG  
Bildstockstraße 9  
D-72458 Albstadt  
HG@lorch-gruppe.com  
+49 (7431) 124 200

**AT** SCD Handels GmbH  
Unterhaus 33  
A-2851 Krumbach  
service@trisaelectronics.at  
+43 (2647) 4304070

**BG** Trisa GmbH  
43A, Gorski Patnik utca  
BG- 1421 Szófia

**5** YEARS  
GUARANTEE

